

# 大公報

Ta-Kung-Pao  
342 Hennessy Road  
Hong Kong

司公限有(港)報公大:印  
號八十七百九千八萬二第  
號二四三第時午軒港:址地  
七至一八一七五七:機話電  
元壹幣港售零 張大四紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

**北京蜂乳精**  
粒粒珍藏  
人體營養要素

總經理: 香港新豐泰有限公司  
電話: 3-271448, 3-271460

## 一月內第二宗慘情震動全島

### 台灣昨又發生煤礦火災

#### 百廿二礦工被困生死難卜

##### 蔣經國不得不下令全島逾百煤礦停產

【中央社台北十日電】台灣昨日發生煤礦火災，造成百廿二名礦工被困，生死難卜。蔣經國總統昨日下午，在台北接見新聞界，對此次煤礦火災，表示深切哀悼，並指示有關部門，應立即展開救災工作，並下令全島逾百煤礦停產，以策安全。

據悉，此次煤礦火災發生在台北縣的某煤礦，起火原因尚在調查中。被困礦工中，有許多人受傷，目前情況危急。政府已派員前往現場指揮救災工作，並呼籲家屬保持冷靜，配合有關部門的調查。

## 礦坑煙火大救援困難

### 俞國華等趕赴現場

#### 礦工家屬聚集井附近心焦慮



事出在子妻的工礦礦台南(右)  
(左)。(社聯理業合)

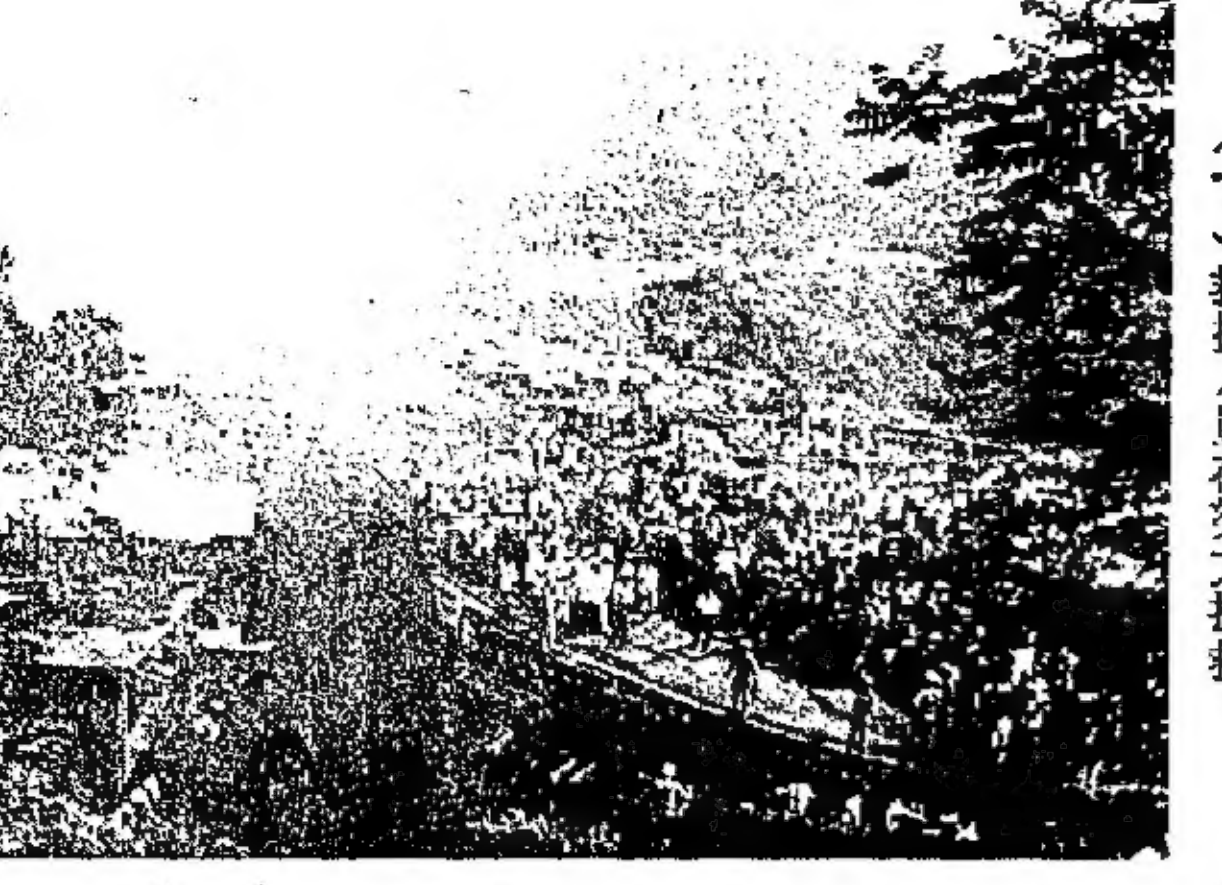
【中央社台北十日電】昨日發生煤礦火災，造成百廿二名礦工被困，生死難卜。俞國華等趕赴現場，協助救災工作。礦工家屬聚集井附近，心焦慮，等待消息。

據悉，此次煤礦火災發生在台北縣的某煤礦，起火原因尚在調查中。被困礦工中，有許多人受傷，目前情況危急。政府已派員前往現場指揮救災工作，並呼籲家屬保持冷靜，配合有關部門的調查。

## 濃煙·搶救

【中央社台北十日電】昨日發生煤礦火災，造成百廿二名礦工被困，生死難卜。濃煙從礦坑冒出，搶救工作正在進行中。

據悉，此次煤礦火災發生在台北縣的某煤礦，起火原因尚在調查中。被困礦工中，有許多人受傷，目前情況危急。政府已派員前往現場指揮救災工作，並呼籲家屬保持冷靜，配合有關部門的調查。



【中央社台北十日電】昨日發生煤礦火災，造成百廿二名礦工被困，生死難卜。濃煙從礦坑冒出，搶救工作正在進行中。

據悉，此次煤礦火災發生在台北縣的某煤礦，起火原因尚在調查中。被困礦工中，有許多人受傷，目前情況危急。政府已派員前往現場指揮救災工作，並呼籲家屬保持冷靜，配合有關部門的調查。

**三井蠔油味鮮美**  
早午晚餐陪伴您

香港三井物產有限公司  
電話: 3-400241

**中英今日18輪會談**  
工作小組同時開會

【本報記者報導】中英兩國代表團昨日在倫敦舉行第十八輪會談，雙方工作小組同時開會，討論有關合作事宜。

據悉，此次會談由中英兩國代表團成員參加，雙方就多個領域的合作進行了深入交流。雙方表示，將繼續加強合作，推動中英關係的發展。

**甘肅宣佈六十項目**  
歡迎外商投資合作

【本報記者報導】甘肅省政府昨日宣佈，將在全省範圍內推廣六十個重點項目，歡迎外商投資合作。

據悉，這些項目涵蓋了農業、工業、交通、能源等多個領域。省政府表示，將為外商提供優惠的政策和服務，以吸引投資，促進經濟發展。

**院抵表代派潤華**  
術技進引作合商

【本報記者報導】華潤公司昨日抵達香港，與有關方面商談技術引進合作事宜。

據悉，華潤公司此次來港，是為了與香港有關方面商談技術引進合作事宜。雙方將就技術引進的具體方案進行討論，並簽署相關協議。

**聘請常年法律顧問啟事**

為鞏固和促進合作企業經濟的發展，特聘請中山大學法律系陳熾基、黎學玲兩位律師擔任我單位的常年法律顧問。

廣東省珠江進口汽車維修中心  
地址: 廣州市三元里機場路

**聘請常年法律顧問啟事**

為鞏固和促進合作企業經濟的發展，特聘請中山大學法律系陳熾基、黎學玲兩位律師擔任我單位的常年法律顧問。

廣東省珠江進口汽車維修中心  
地址: 廣州市三元里機場路

**明興貨箱運輸有限公司**  
MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運往來港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機車及各項大小貨車運輸服務。

香港聯絡處: 九龍彌敦道56-58號廣成大廈2樓A座  
電話: 3-841138-9, 3-841105-8  
廣州聯絡處: 39788  
佛山聯絡處: 75702  
佛山聯絡處: 佛山市運通聯合公司 (佛山市南堤路22號)  
佛山聯絡處: 86204, 86514, 86159

**中平企業有限公司**  
(廣州市運輸局穗港集裝箱運輸公司聯合經營)

承接陸路全貨櫃運輸服務，各類貨運及重型機械拖運來往香港、文錦渡、廣州市及廣東省各地。

本公司即日提供大小吊車、貨櫃拖車、平斗車、小型貨車等來往香港及廣東省內各地。並承接大小搬廠工程。

快捷妥當，安全可靠，取費低廉，歡迎垂詢

香港辦事處: 九龍彌敦道55號華大1001室 電話: 3-670035-36  
廣州辦事處: 廣州市運輸局內55號 電話: 32789, 32788

**天虹牌**

鹽焗杏仁 鹽焗開心果 夏威果  
160克×12 160克×12 160克×12

抽真空，易拉蓋，保持長久鮮美

興隆花生瓜子廠監製  
營業部: 永樂街142號 電話: 5-435294-6  
常備現貨歡迎批發或轉口

**祝天津工藝開**  
揚子廣告

經營商品: 各種工藝品、禮品、文具等。  
地址: 九龍尖沙咀  
電話: 3-6622

**祝天津工藝開**  
冬裕公

經營商品: 各種工藝品、禮品、文具等。  
地址: 香港  
電話: 5-4

**祝天津工藝開**  
周生生珠寶

經營商品: 各種珠寶首飾、金銀首飾等。  
地址: 九龍彌敦道  
電話: 3-7210

**祝天津工藝開**  
陸達

經營商品: 各種工藝品、禮品、文具等。  
地址: 官塘海濱  
電話: 3-438141

**祝天津工藝開**  
和利珠

經營商品: 各種工藝品、禮品、文具等。  
地址: 九龍彌敦道  
電話: 3-438141

**祝天津工藝開**  
鎮德

經營商品: 各種工藝品、禮品、文具等。  
地址: 九龍彌敦道  
電話: 3-438141







### 利率上升 匯率回穩

【本報訊】美國聯邦儲備局昨日宣佈，將利率由百分之四點二五調高至百分之四點七五，以抑制通貨膨脹。此一舉動引起市場對美元匯率回穩的預期。目前美元對日圓匯率已由前日的每百日圓兌七十四點五美元，回升至七十六點五美元。分析家認為，利率上調將有助於穩定美元匯率，並對美國經濟產生正面影響。

## 廣州郊區歡迎外資 宣布八項優惠辦法

### 降低土地使費用 招商經理有商客 優先辦理地匯可利法合

【本報記者專訊】廣州郊區為吸引外資，特制定八項優惠辦法，以促進當地經濟發展。此八項辦法包括：一、土地使費用降低；二、招商經理有商客，優先辦理地匯可利法合；三、合資、合作經營；四、可受委託經營；五、可受委託經營；六、可受委託經營；七、可受委託經營；八、可受委託經營。此八項辦法將為外資進入廣州郊區提供便利，並有助於提高當地投資環境的競爭力。

## 深圳工業產值倍增 外匯收入增逾三成

### 上半年達五億五千萬 新工廠增產值倍增

【本報專訊】深圳工業產值在上半年達到五億五千萬，較去年同期增長一倍。外匯收入亦顯著增加，增幅超過三成。此項數據顯示，深圳工業生產力已大幅提升，並成為推動當地經濟發展的重要動力。新工廠的增產值倍增，進一步鞏固了深圳作為中國經濟特區的地位。



廣州郊區新工廠，工產值倍增，外匯收入增逾三成。圖為郊區一處新建築。

## 中醫治風濕 效果奇佳

### 風濕患者注意 中醫治風濕 效果奇佳

【本報訊】中醫治風濕，效果奇佳。對於長期患風濕的患者，中醫採用傳統療法，如針灸、推拿、藥浴等，能顯著緩解症狀，恢復關節功能。患者應注意日常護理，避免受寒濕氣，以達到最佳療效。

## 趙家玲 訪上海

### 趙家玲 訪上海 趙家玲 訪上海

【本報訊】著名影星趙家玲日前訪問上海，受到當地媒體和觀眾的熱烈歡迎。趙家玲在訪問期間，將與當地影迷見面，並分享她的演藝心得。

## 鄧超訪天津 勉勵青年要有作為

### 鄧超訪天津 勉勵青年要有作為

【本報訊】著名演員鄧超日前訪問天津，並勉勵當地的青年要有作為，為祖國貢獻力量。鄧超表示，青年是國家的未來，應勇於承擔責任，不斷學習和進步。

## 亞視與山東合作 拍攝《八仙過海》

### 全劇共九集 九月初開鏡

【本報訊】亞視與山東電視台合作，共同拍攝電視劇《八仙過海》。全劇共九集，預計於九月初開鏡。該劇將以中國傳統神話為背景，講述八仙的傳奇故事，並融入現代元素，吸引廣大觀眾。

## 清理三種人 田明

### 清理三種人 田明 清理三種人 田明

【本報訊】田明在清理三種人方面，取得了顯著成效。他通過深入調查和廣泛宣傳，成功揭露了多種違法行為，維護了社會公平正義。

## 修整大樓城門安天 案圖彩龍金復恢

### 修整大樓城門安天 案圖彩龍金復恢

【本報訊】天安門城門修整工程進展順利，預計近期內可完工。修復後的城門將恢復其原有的雄偉壯麗，並成為北京的一道亮麗風景線。

## 環球小姐桂冠定奪 瑞典女郎壓羣芳

### 瑞典女郎壓羣芳 環球小姐桂冠定奪

【本報訊】在近日舉行的環球小姐選美比賽中，來自瑞典的佳麗以優異的成績奪得桂冠。她在比賽中展現出的優雅氣質和才華，贏得了評委和觀眾的一致好評。

## 希臘兩人遭禽獸 竟強姦百餘老婦

### 希臘兩人遭禽獸 竟強姦百餘老婦

【本報訊】希臘發生一起令人震驚的強姦案，兩名男子涉嫌強姦百餘名老婦。警方已展開調查，並呼籲公眾提供線索，以協助破案。

## 唐荒鬼醉三聯 廟車車火焚火

### 唐荒鬼醉三聯 廟車車火焚火

【本報訊】唐荒鬼醉三聯廟發生火災，造成多人受傷。起火原因正在調查中，目前救援工作正在進行中。

## 美加州警察提出 吃飯時間應補薪

### 美加州警察提出 吃飯時間應補薪

【本報訊】美國加州警察協會提出，警察在執行任務期間的吃飯時間應獲得補薪。此舉旨在提高警察的待遇，並鼓勵他們更努力地工作。

## 全球六億人 電腦普及

### 全球六億人 電腦普及

【本報訊】據統計，全球已有六億人使用電腦，顯示出電腦技術的廣泛普及。這將對社會生產和生活方式產生深遠影響。

## 富士通製成處理 智能電腦有突破

### 富士通製成處理 智能電腦有突破

【本報訊】富士通公司宣布，其研發的智能電腦處理技術取得重大突破。這一技術將顯著提高電腦的運行效率和智能水平，為未來的人工智能應用奠定基礎。

## 印尼東爪哇 有強烈地震

### 印尼東爪哇 有強烈地震

【本報訊】印尼東爪哇地區發生強烈地震，造成人員傷亡和財產損失。當地政府已啟動緊急救援程序，並呼籲民眾保持冷靜。

## 全球六億人 電腦普及

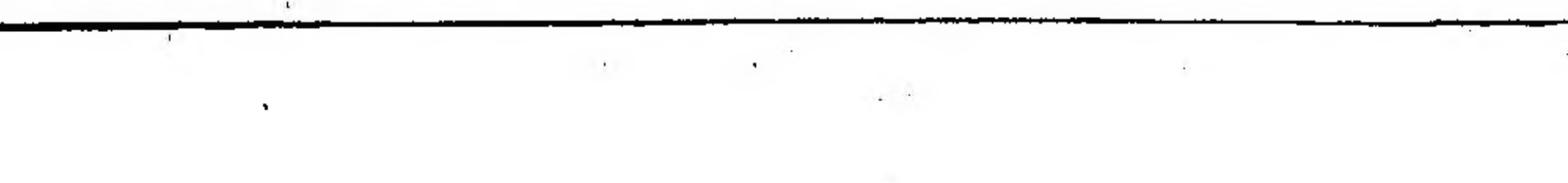
### 全球六億人 電腦普及

【本報訊】據統計，全球已有六億人使用電腦，顯示出電腦技術的廣泛普及。這將對社會生產和生活方式產生深遠影響。

## 可頂醫生工程師 智能電腦有突破

### 可頂醫生工程師 智能電腦有突破

【本報訊】智能電腦技術取得突破，可頂醫生工程師。這一技術將為醫療診斷和工程設計提供強大的支持，提高工作效率和準確性。



唐荒鬼醉三聯廟車車火焚火。圖為被燒毀的車輛。



最開進路而逃，使出

人定一，認為機不可失，立即召樹猱爬上樹，一名獸醫攜同一支中藥，靜靜地用梯爬上大樹，將吹管放在口中，欲以迷藥針射付頑猴。但那頑猴十分狡猾，在獸醫準備將迷藥針吹出之前，已及時閃開，按捺住一聲，飛躍到相鄰另一棵大樹，吹管遂發一聲，飛躍到相鄰另



### 中大新一代學會調查顯示

## 沙田新翠邨九成居民

### 反對設精神病康復宿舍

社工及專家在研討會認為無須過度恐慌

【本報訊】一項由中大新一代學會進行的調查顯示，超過九成居民反對在沙田新翠邨設立精神病康復宿舍。中大新一代學會於上月進行，以問卷方式訪問了二千二百名居民。調查結果顯示，反對在沙田新翠邨設立精神病康復宿舍的居民佔了百分之九十九。反對理由包括：擔心影響房價、擔心治安問題、擔心對兒童造成心理影響等。中大新一代學會主席鄧達如表示，調查結果顯示，沙田新翠邨居民對設立精神病康復宿舍的接受度極低。她呼籲政府及有關部門在規劃沙田新翠邨時，應充分考慮居民的意見，並加強與居民的溝通。

### 貿易局主席鄧達如：在倫敦教稱

## 港正積極籌備將來

深信前途可以樂觀

【本報訊】香港貿易發展局主席鄧達如日前在倫敦接受訪問時表示，香港正積極籌備將來，深信前途可以樂觀。她指出，香港在過去幾年中，一直致力於改善其經濟環境，並加強與其他地區的經貿往來。她相信，香港在未來的發展中，將會繼續保持其國際貿易中心的地位，並為香港居民創造更多的就業機會。

【本報訊】香港貿易發展局主席鄧達如日前在倫敦接受訪問時表示，香港正積極籌備將來，深信前途可以樂觀。她指出，香港在過去幾年中，一直致力於改善其經濟環境，並加強與其他地區的經貿往來。她相信，香港在未來的發展中，將會繼續保持其國際貿易中心的地位，並為香港居民創造更多的就業機會。



照合人實與報本與代司公分及司公總口出進工化國中

### 社總環中旅中

## 務業胞港辦復

等證鄉回領中親探遊旅括已

【本報訊】中國旅行社總社日前在沙田新翠邨舉行了一場活動，旨在為該邨的居民提供有關旅遊及商務服務的信息。活動吸引了不少居民參加，並獲得了良好的反響。

### 中國化工代表

## 昨到本報訪問

【本報訊】中國化工代表團昨日到本報進行訪問，就當前化工行業的發展趨勢及相關政策交換意見。代表團成員表示，中國化工行業在過去幾年中取得了長足的進步，並對未來的發展充滿信心。

# 配合微型電腦程序 放大縮小從心所欲

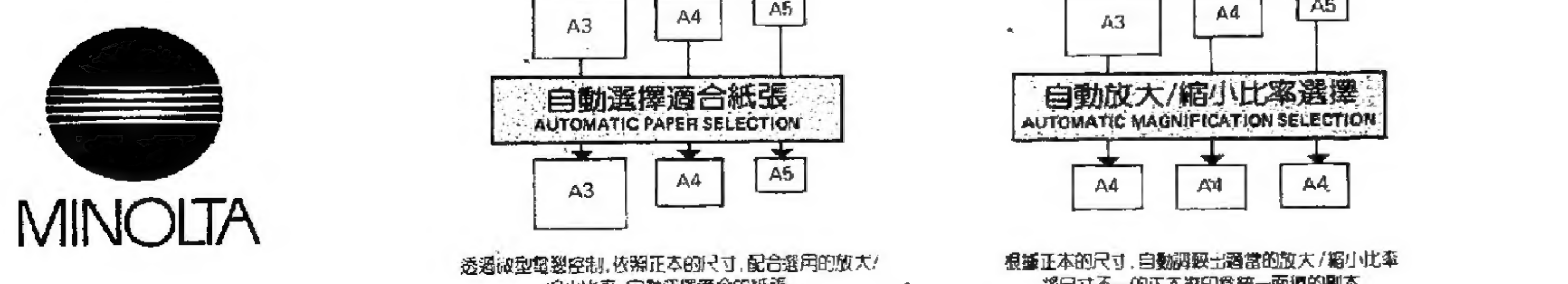


## 萬能達 EP450Z / EP650Z 影印機

萬能達以先進光學科技，不斷帶來突破性能影印技巧，並相繼推出EP450Z及EP650Z隨意變焦式影印機，製造特殊影印效果，隨手可得，更能符合你辦公室的各種需要。萬能達EP450Z及EP650Z兩大影印機，獨有世界首創隨意變焦鏡頭，進行放大/縮小影印輕而易舉，範圍由0.64至1.42倍，比率高達781級。此外，亦可作文件統一大小縮印，可將面積不一的正本，影印成尺寸一致的副本，齊整方便，非一般影印機所能比擬。另備有紙張自選器，透過微電腦控制，即可依照正本尺寸，配合比率，自動選出適用紙張，操作過程準確無誤。萬能達EP450Z及EP650Z影印機，內置微電腦系統，配合影像放大/縮小自動控制系統，能帶來高速度、高品質的影印效果。所以，備有萬能達影印機，影印服務更是從心所欲！

欲進一步了解萬能達EP450Z/EP650Z的設備及性能，歡迎致電垂詢或預約示範。

3-691280



萬能達香港有限公司  
九龍彌敦道67-71號安泰大廈地下 電話：3-676051  
澳門服務站：澳門新馬路大馬路85號E 電話：560086  
廣州市場推廣及維修站：廣州市人民路88號 電話：82208 國內用戶可在維修站以人民幣購買萬能達影印機零件或零件  
廣州工商服務公司 廣州市人民路88號 電話：82208 國內用戶可在維修站以人民幣購買萬能達影印機零件或零件

### 新界三區無牌小販

## 未來一年將減九百

【本報訊】新界三區無牌小販，未來一年將減九百。根據最新的統計數據顯示，新界三區無牌小販的數量在過去一年中已經減少了九百多人。這主要歸功於政府的加強執法及小販的自覺。政府表示，將繼續加強執法，以確保無牌小販的數量持續減少。

### 邊區小巴司機請願

## 邊區小巴司機請願

【本報訊】六十多名邊區小巴司機，昨日向有關部門遞交請願書，要求改善邊區小巴司機的工作環境及待遇。請願書中指出，邊區小巴司機的工作非常艱辛，且待遇較低，希望有關部門能夠予以關注並採取措施改善。

### 綁匪索取贖金一億港元

## 郭家為其安全奔波續與匪接觸

【本報訊】據可靠消息，日前被綁架的馬家駒之子郭家駒，目前仍被綁匪扣押。綁匪要求郭家駒的父母支付一億港元贖金，否則將對郭家駒的生命安全造成威脅。郭家駒的父母為了孩子的安全，不得不與綁匪繼續接觸，並籌集贖金。

### 漢中中學招生

## 漢中中學招生

【本報訊】漢中中學將於九月一日開始招收新學年學生。該校招收的學生包括小學一年級至六年級、初中一年級至三年級及高中一年級至三年級。有意報名的學生請於八月二十五日前向該校報名。該校表示，將為學生提供優質的教育環境及教學資源。

### 各類

## 各類

SPIC  
生魚精  
一家大細都啱飲  
不腥不燥 活血養顏  
生魚精



# 羅德璋昨稱於泳季結束後 淺水灣燒烤爐將拆除

## 市署並探行動以杜絕喧鬧聲浪 岑才生稱將遏止場內販賣及非法活動

【本報訊】市署副秘書長羅德璋昨日表示，市署將會在泳季結束後，將淺水灣燒烤爐拆除，以杜絕喧鬧聲浪。他並表示，市署將會採取行動，以遏止場內販賣及非法活動。

羅德璋表示，市署將會在泳季結束後，將淺水灣燒烤爐拆除，以杜絕喧鬧聲浪。他並表示，市署將會採取行動，以遏止場內販賣及非法活動。

# 圖書館服務及設施 昨起在大會堂介紹

## 張有興稱五年內將增十二圖書館 市局圖書館青少年閱覽室有獎

【本報訊】為配合「一區一館」計劃，市局圖書館昨日開始，在市議會大樓舉行「圖書館服務及設施」介紹會。市局圖書館副館長張有興表示，市局將會在五年內，增加十二間圖書館。

張有興表示，市局將會在五年內，增加十二間圖書館。他並表示，市局將會採取行動，以遏止場內販賣及非法活動。

# 資投商外迎歡陽滿

## 會談洽合作紹介港來港商議長市副

【本報訊】副市長張有興昨日表示，市局將會在五年內，增加十二間圖書館。他並表示，市局將會採取行動，以遏止場內販賣及非法活動。

張有興表示，市局將會在五年內，增加十二間圖書館。他並表示，市局將會採取行動，以遏止場內販賣及非法活動。

**中國富荷有限公司**  
CHINA FRUEHAUF LIMITED

本公司獲得美國歷史悠久的富荷設備公司的專利製造權，以原裝配件在廣州製造及生產高質國際標準集裝箱拖架、活動平台、特別設計適合香港、東南亞及國內運輸行業使用，歡迎在香港或國內提貨。

**中國富荷有限公司**  
香港德輔道中77號恒生銀行大廈1502室  
電話：5-217136 傳真：6143 FINTD HX  
廣州汽車製造廠  
電話：79748 傳真：黃埔0379

**海藻酸鈉工業級**  
及食品級檸檬酸工業用潔粉  
精零售、批發及轉口一律歡迎

接洽處：華信行有限公司  
HUDSON PETRO CHEMICALS LTD.  
地址：九龍深水埗福華街一號地下  
NO. 1, Fuk Wah St., G/F  
Sham Shui Po, Kowloon Hong Kong  
電話：3-7767084 3-7766921  
Cable Address: "HUDSONPET" H. K.

**鄭家鎮寫生展**  
行舉聯三起今

【本報訊】鄭家鎮寫生展，將於今日（星期日）起，在市議會大樓舉行。此次展覽共展出了鄭家鎮先生的作品一百多幅，包括山水、人物、花鳥等。

**高級程度會考成績**  
考試局定後日分發

【本報訊】香港考試局昨日表示，今年高級程度會考成績，將於下週一（星期日）分發給各考生。考試局表示，今年的考試成績，整體上表現良好。

**麥正花升寫生展**  
在國畫書院揭幕

【本報訊】麥正花升寫生展，將於下週一（星期日）在國畫書院揭幕。此次展覽共展出了麥正花升先生的作品一百多幅，包括山水、人物、花鳥等。

**MBA**

专门供应国内原庄  
**IBM 磁碟**  
P.C.、PCXT  
各款  
**EPSON 印字機、電腦**  
洽商查詢電話：5-299601

必高商業機器有限公司  
MACRO BUSINESS APPLIANCES CO. LTD.  
Unit 100 Commercial Building, 4/F  
172-174 Des Voeux Rd., Wanchai, H.K.  
Tel: 5-299601 (9 lines)

**IBM-PC 兼容軟盤機**  
直接接上 IBM-PC 上，外存容量一舉增加 3 倍

● 存貯容量：MF 748 型 320 KB X 2 (雙碟)  
MF 796 型 640 KB X 2 (雙碟)

● 內含電源

● 有各種顯示功能 例如 "磁道計數" 顯示 "防止誤擦" 顯示 "換碟" 顯示 "交換 (SWAP)" 顯示

● IBM-PC 是 IBM 公司的註冊商標

總代理：捷隆發展公司  
JEFFERSON DEVELOPMENT CO.  
地址：香港銅鑼灣屈臣氏道15號多利中心二樓十號室  
電話：6-68113, 6-68314, 6-68315, 6-68316, 6-68317, 6-68318, 6-68319, 6-68320, 6-68321, 6-68322, 6-68323, 6-68324, 6-68325, 6-68326, 6-68327, 6-68328, 6-68329, 6-68330, 6-68331, 6-68332, 6-68333, 6-68334, 6-68335, 6-68336, 6-68337, 6-68338, 6-68339, 6-68340, 6-68341, 6-68342, 6-68343, 6-68344, 6-68345, 6-68346, 6-68347, 6-68348, 6-68349, 6-68350, 6-68351, 6-68352, 6-68353, 6-68354, 6-68355, 6-68356, 6-68357, 6-68358, 6-68359, 6-68360, 6-68361, 6-68362, 6-68363, 6-68364, 6-68365, 6-68366, 6-68367, 6-68368, 6-68369, 6-68370, 6-68371, 6-68372, 6-68373, 6-68374, 6-68375, 6-68376, 6-68377, 6-68378, 6-68379, 6-68380, 6-68381, 6-68382, 6-68383, 6-68384, 6-68385, 6-68386, 6-68387, 6-68388, 6-68389, 6-68390, 6-68391, 6-68392, 6-68393, 6-68394, 6-68395, 6-68396, 6-68397, 6-68398, 6-68399, 6-68400, 6-68401, 6-68402, 6-68403, 6-68404, 6-68405, 6-68406, 6-68407, 6-68408, 6-68409, 6-68410, 6-68411, 6-68412, 6-68413, 6-68414, 6-68415, 6-68416, 6-68417, 6-68418, 6-68419, 6-68420, 6-68421, 6-68422, 6-68423, 6-68424, 6-68425, 6-68426, 6-68427, 6-68428, 6-68429, 6-68430, 6-68431, 6-68432, 6-68433, 6-68434, 6-68435, 6-68436, 6-68437, 6-68438, 6-68439, 6-68440, 6-68441, 6-68442, 6-68443, 6-68444, 6-68445, 6-68446, 6-68447, 6-68448, 6-68449, 6-68450, 6-68451, 6-68452, 6-68453, 6-68454, 6-68455, 6-68456, 6-68457, 6-68458, 6-68459, 6-68460, 6-68461, 6-68462, 6-68463, 6-68464, 6-68465, 6-68466, 6-68467, 6-68468, 6-68469, 6-68470, 6-68471, 6-68472, 6-68473, 6-68474, 6-68475, 6-68476, 6-68477, 6-68478, 6-68479, 6-68480, 6-68481, 6-68482, 6-68483, 6-68484, 6-68485, 6-68486, 6-68487, 6-68488, 6-68489, 6-68490, 6-68491, 6-68492, 6-68493, 6-68494, 6-68495, 6-68496, 6-68497, 6-68498, 6-68499, 6-68500, 6-68501, 6-68502, 6-68503, 6-68504, 6-68505, 6-68506, 6-68507, 6-68508, 6-68509, 6-68510, 6-68511, 6-68512, 6-68513, 6-68514, 6-68515, 6-68516, 6-68517, 6-68518, 6-68519, 6-68520, 6-68521, 6-68522, 6-68523, 6-68524, 6-68525, 6-68526, 6-68527, 6-68528, 6-68529, 6-68530, 6-68531, 6-68532, 6-68533, 6-68534, 6-68535, 6-68536, 6-68537, 6-68538, 6-68539, 6-68540, 6-68541, 6-68542, 6-68543, 6-68544, 6-68545, 6-68546, 6-68547, 6-68548, 6-68549, 6-68550, 6-68551, 6-68552, 6-68553, 6-68554, 6-68555, 6-68556, 6-68557, 6-68558, 6-68559, 6-68560, 6-68561, 6-68562, 6-68563, 6-68564, 6-68565, 6-68566, 6-68567, 6-68568, 6-68569, 6-68570, 6-68571, 6-68572, 6-68573, 6-68574, 6-68575, 6-68576, 6-68577, 6-68578, 6-68579, 6-68580, 6-68581, 6-68582, 6-68583, 6-68584, 6-68585, 6-68586, 6-68587, 6-68588, 6-68589, 6-68590, 6-68591, 6-68592, 6-68593, 6-68594, 6-68595, 6-68596, 6-68597, 6-68598, 6-68599, 6-68600, 6-68601, 6-68602, 6-68603, 6-68604, 6-68605, 6-68606, 6-68607, 6-68608, 6-68609, 6-68610, 6-68611, 6-68612, 6-68613, 6-68614, 6-68615, 6-68616, 6-68617, 6-68618, 6-68619, 6-68620, 6-68621, 6-68622, 6-68623, 6-68624, 6-68625, 6-68626, 6-68627, 6-68628, 6-68629, 6-68630, 6-68631, 6-68632, 6-68633, 6-68634, 6-68635, 6-68636, 6-68637, 6-68638, 6-68639, 6-68640, 6-68641, 6-68642, 6-68643, 6-68644, 6-68645, 6-68646, 6-68647, 6-68648, 6-68649, 6-68650, 6-68651, 6-68652, 6-68653, 6-68654, 6-68655, 6-68656, 6-68657, 6-68658, 6-68659, 6-68660, 6-68661, 6-68662, 6-68663, 6-68664, 6-68665, 6-68666, 6-68667, 6-68668, 6-68669, 6-68670, 6-68671, 6-68672, 6-68673, 6-68674, 6-68675, 6-68676, 6-68677, 6-68678, 6-68679, 6-68680, 6-68681, 6-68682, 6-68683, 6-68684, 6-68685, 6-68686, 6-68687, 6-68688, 6-68689, 6-68690, 6-68691, 6-68692, 6-68693, 6-68694, 6-68695, 6-68696, 6-68697, 6-68698, 6-68699, 6-68700, 6-68701, 6-68702, 6-68703, 6-68704, 6-68705, 6-68706, 6-68707, 6-68708, 6-68709, 6-68710, 6-68711, 6-68712, 6-68713, 6-68714, 6-68715, 6-68716, 6-68717, 6-68718, 6-68719, 6-68720, 6-68721, 6-68722, 6-68723, 6-68724, 6-68725, 6-68726, 6-68727, 6-68728, 6-68729, 6-68730, 6-68731, 6-68732, 6-68733, 6-68734, 6-68735, 6-68736, 6-68737, 6-68738, 6-68739, 6-68740, 6-68741, 6-68742, 6-68743, 6-68744, 6-68745, 6-68746, 6-68747, 6-68748, 6-68749, 6-68750, 6-68751, 6-68752, 6-68753, 6-68754, 6-68755, 6-68756, 6-68757, 6-68758, 6-68759, 6-68760, 6-68761, 6-68762, 6-68763, 6-68764, 6-68765, 6-68766, 6-68767, 6-68768, 6-68769, 6-68770, 6-68771, 6-68772, 6-68773, 6-68774, 6-68775, 6-68776, 6-68777, 6-68778, 6-68779, 6-68780, 6-68781, 6-68782, 6-68783, 6-68784, 6-68785, 6-68786, 6-68787, 6-68788, 6-68789, 6-68790, 6-68791, 6-68792, 6-68793, 6-68794, 6-68795, 6-68796, 6-68797, 6-68798, 6-68799, 6-68800, 6-68801, 6-68802, 6-68803, 6-68804, 6-68805, 6-68806, 6-68807, 6-68808, 6-68809, 6-68810, 6-68811, 6-68812, 6-68813, 6-68814, 6-68815, 6-68816, 6-68817, 6-68818, 6-68819, 6-68820, 6-68821, 6-68822, 6-68823, 6-68824, 6-68825, 6-68826, 6-68827, 6-68828, 6-68829, 6-68830, 6-68831, 6-68832, 6-68833, 6-68834, 6-68835, 6-68836, 6-68837, 6-68838, 6-68839, 6-68840, 6-68841, 6-68842, 6-68843, 6-68844, 6-68845, 6-68846, 6-68847, 6-68848, 6-68849, 6-68850, 6-68851, 6-68852, 6-68853, 6-68854, 6-68855, 6-68856, 6-68857, 6-68858, 6-68859, 6-68860, 6-68861, 6-68862, 6-68863, 6-68864, 6-68865, 6-68866, 6-68867, 6-68868, 6-68869, 6-68870, 6-68871, 6-68872, 6-68873, 6-68874, 6-68875, 6-68876, 6-68877, 6-68878, 6-68879, 6-68880, 6-68881, 6-68882, 6-68883, 6-68884, 6-68885, 6-68886, 6-68887, 6-68888, 6-68889, 6-68890, 6-68891, 6-68892, 6-68893, 6-68894, 6-68895, 6-68896, 6-68897, 6-68898, 6-68899, 6-68900, 6-68901, 6-68902, 6-68903, 6-68904, 6-68905, 6-68906, 6-68907, 6-68908, 6-68909, 6-68910, 6-68911, 6-68912, 6-68913, 6-68914, 6-68915, 6-68916, 6-68917, 6-68918, 6-68919, 6-68920, 6-68921, 6-68922, 6-68923, 6-68924, 6-68925, 6-68926, 6-68927, 6-68928, 6-68929, 6-68930, 6-68931, 6-68932, 6-68933, 6-68934, 6-68935, 6-68936, 6-68937, 6-68938, 6-68939, 6-68940, 6-68941, 6-68942, 6-68943, 6-68944, 6-68945, 6-68946, 6-68947, 6-68948, 6-68949, 6-68950, 6-68951, 6-68952, 6-68953, 6-68954, 6-68955, 6-68956, 6-68957, 6-68958, 6-68959, 6-68960, 6-68961, 6-68962, 6-68963, 6-68964, 6-68965, 6-68966, 6-68967, 6-68968, 6-68969, 6-68970, 6-68971, 6-68972, 6-68973, 6-68974, 6-68975, 6-68976, 6-68977, 6-68978, 6-68979, 6-68980, 6-68981, 6-68982, 6-68983, 6-68984, 6-68985, 6-68986, 6-68987, 6-68988, 6-68989, 6-68990, 6-68991, 6-68992, 6-68993, 6-68994, 6-68995, 6-68996, 6-68997, 6-68998, 6-68999, 6-69000, 6-69001, 6-69002, 6-69003, 6-69004, 6-69005, 6-69006, 6-69007, 6-69008, 6-69009, 6-69010, 6-69011, 6-69012, 6-69013, 6-69014, 6-69015, 6-69016, 6-69017, 6-69018, 6-69019, 6-69020, 6-69021, 6-69022, 6-69023, 6-69024, 6-69025, 6-69026, 6-69027, 6-69028, 6-69029, 6-69030, 6-69031, 6-69032, 6-69033, 6-69034, 6-69035, 6-69036, 6-69037, 6-69038, 6-69039, 6-69040, 6-69041, 6-69042, 6-69043, 6-69044, 6-69045, 6-69046, 6-69047, 6-69048, 6-69049, 6-69050, 6-69051, 6-69052, 6-69053, 6-69054, 6-69055, 6-69056, 6-69057, 6-69058, 6-69059, 6-69060, 6-69061, 6-69062, 6-69063, 6-69064, 6-69065, 6-69066, 6-69067, 6-69068, 6-69069, 6-69070, 6-69071, 6-69072, 6-69073, 6-69074, 6-69075, 6-69076, 6-69077, 6-69078, 6-69079, 6-69080, 6-69081, 6-69082, 6-69083, 6-69084, 6-69085, 6-69086, 6-69087, 6-69088, 6-69089, 6-69090, 6-69091, 6-69092, 6-69093, 6-69094, 6-69095, 6-69096, 6-69097, 6-69098, 6-69099, 6-69100, 6-69101, 6-69102, 6-69103, 6-69104, 6-69105, 6-69106, 6-69107, 6-69108, 6-69109, 6-69110, 6-69111, 6-69112, 6-69113, 6-69114, 6-69115, 6-69116, 6-69117, 6-69118, 6-69119, 6-69120, 6-69121, 6-69122, 6-69123, 6-69124, 6-69125, 6-69126, 6-69127, 6-69128, 6-69129, 6-69130, 6-69131, 6-69132, 6-69133, 6-69134, 6-69135, 6-69136, 6-69137, 6-69138, 6-69139, 6-69140, 6-69141, 6-69142, 6-69143, 6-69144, 6-69145, 6-69146, 6-69147, 6-69148, 6-69149, 6-69150, 6-69151, 6-69152, 6-69153, 6-69154, 6-69155, 6-69156, 6-69157, 6-69158, 6-69159, 6-69160, 6-69161, 6-69162, 6-69163, 6-69164, 6-69165, 6-69166, 6-69167, 6-69168, 6-69169, 6-69170, 6-69171, 6-69172, 6-69173, 6-69174, 6-69175, 6-69176, 6-69177, 6-69178, 6-69179, 6-69180, 6-69181, 6-69182, 6-69183, 6-69184, 6-69185, 6-69186, 6-69187, 6-69188, 6-69189, 6-69190, 6-69191, 6-69192, 6-69193, 6-69194, 6-69195, 6-69196, 6-69197, 6-69198, 6-69199, 6-69200, 6-69201, 6-69202, 6-69203, 6-69204, 6-69205, 6-69206, 6-69207, 6-69208, 6-69209, 6-69210, 6-69211, 6-69212, 6-69213, 6-69214, 6-69215, 6-69216, 6-69217, 6-69218, 6-69219, 6-69220, 6-69221, 6-69222, 6-69223, 6-69224, 6-69225, 6-69226, 6-69227, 6-69228, 6-69229, 6-69230, 6-69231, 6-69232, 6-69233, 6-69234, 6-69235, 6-69236, 6-69237, 6-69238, 6-69239, 6-69240, 6-69241, 6-69242, 6-69243, 6-69244, 6-69245, 6-69246, 6-69247, 6-69248, 6-69249, 6-69250, 6-69251, 6-69252, 6-69253, 6-69254, 6-69255, 6-69256, 6-69257, 6-69258, 6-69259, 6-69260, 6-69261, 6-69262, 6-69263, 6-69264, 6-69265, 6-69266, 6-69267, 6-69268, 6-69269, 6-69270, 6-69271, 6-69272, 6-69273, 6-69274, 6-69275, 6-69276, 6-69277, 6-69278, 6-69279, 6-69280, 6-69281, 6-69282, 6-69283, 6-69284, 6-69285, 6-69286, 6-69287, 6-69288, 6-69289, 6-69290, 6-69291, 6-69292, 6-69293, 6-69294, 6-69295, 6-69296, 6-69297, 6-69298, 6-69299, 6-69300, 6-69301, 6-69302, 6-69303, 6-69304, 6-69305, 6-69306, 6-69307, 6-69308, 6-69309, 6-69310, 6-69311, 6-69312, 6-69313, 6-69314, 6-69315, 6-69316, 6-69317, 6-69318, 6-69319, 6-69320, 6-69321, 6-69322, 6-69323, 6-69324, 6-69325, 6-69326, 6-69327, 6-69328, 6-69329, 6-69330, 6-69331, 6-69332, 6-69333, 6-69334, 6-69335, 6-69336, 6-69337, 6-69338, 6-69339, 6-69340, 6-69341, 6-69342, 6-69343, 6-69344, 6-69345, 6-69346, 6-69347, 6-69348, 6-69349, 6-69350, 6-69351, 6-69352, 6-69353, 6-69354, 6-69355, 6-69356, 6-69357, 6-69358, 6-69359, 6-69360, 6-69361, 6-69362, 6-69363, 6-69364, 6-69365, 6-69366, 6-69367, 6-69368, 6-69369, 6-69370, 6-69371, 6-69372, 6-69373, 6-69374, 6-69375, 6-69376, 6-69377, 6-69378, 6-69379, 6-69380, 6-69381, 6-69382, 6-69383, 6-69384, 6-69385, 6-69386, 6-69387, 6-69388, 6-69389, 6-69390, 6-69391, 6-69392, 6-69393, 6-69394, 6-69395, 6-69396, 6-69397, 6-69398, 6-69399, 6-69400, 6-69401, 6-69402, 6-69403, 6-69404, 6-69405, 6-69406, 6-69407, 6-69408, 6-69409, 6-69410, 6-69411, 6-69412, 6-69413, 6-69414, 6-69415, 6-69416, 6-69417, 6-69418, 6-69419, 6-69420, 6-69421, 6-69422, 6-69423, 6-69424, 6-69425, 6-69426, 6-69427, 6-69428, 6-69429, 6-69430, 6-69431, 6-69432, 6-69433, 6-69434, 6-69435, 6-69436, 6-69437, 6-69438, 6-69439, 6-69440, 6-69441, 6-69442, 6-69443, 6-69444, 6-69445, 6-69446, 6-69447, 6-69448, 6-69449, 6-69450, 6-69451, 6-69452, 6-69453, 6-69454, 6-69455, 6-69456, 6-69457, 6-69458, 6-69459, 6-69460, 6-69461, 6-69462, 6-69463, 6-69464, 6-69465, 6-69466, 6-69467, 6-69468, 6-69469, 6-69470, 6-69471, 6-69472, 6-69473, 6-69474, 6-69475, 6-69476, 6-69477, 6-69478, 6-69479, 6-69







外定，多示 蹈鞠三























最尖銳

映獻大盛天今

片情色趣風浪品出洲歐

家術藝情色

不兒 主 拉尼 瑪蓮 寶安  
宜童 演 古 露 露 曼露

自名肉色四熱街女  
來畫誘粉精力家藝

[illegible]









電廠的中心控制室 (中新社)

**款借大廳團集寧佳及涉**

**籌募銀錢的「裕」財**

勒米·馬拉普·拉

馬來西亞裕民銀行  
包括與佳寧集團主理人  
項在內。一裕民銀  
年報和裕民財人  
下面一些重要的實  
一九八三至八四  
九的九成以上  
款和有關擔保物  
同等錫礦的數項  
價，但選裕財從裕  
銀的預付貸款。  
一九八三至八四  
放款，新貸款多達  
的最大債務已經  
去年歲末已逾  
額四個七千八百  
的財政政策將給予保  
去年度預算案，元來填補窟窿，而  
三倍。

(以) 三一〇三  
一千三百萬  
三年後  
平均

**譯音**

五、五美元儲蓄

裕民人員說：發發生衝突，稽核稅收員

[illegible]

# 印尼成航機輸出國

本國製可乘廿四人雙引擎中型機  
出口五十五架



印尼已經能夠向外國輸出飛機了，使它的名字列入丁新機出口國。

最近，印尼除向泰國、美國簽訂了飛出出口合約之外，還與日本、孟加拉、緬甸、巴布亞、新幾內亞等國聯合合辦。

據本月二十二日抵達日本訪問的印尼科學技術國務部長哈比比說：「印尼在最近將來的五年中，為了節約外匯，不準備買美式戰鬥機等軍用飛機，不過要買織造不出口的飛機。」

印尼製造飛機的民間企業是該國魯爾尼奧飛機製造公司，它生產的「給財」型四座螺旋槳飛機，其中已有兩架交付美國。它已定購了一架上述飛機，其中已經有一架交付美國。

給財於去年底辭職後，由於其中大部分貸款已被拖欠，另外有部份貸款並無擔保，或只由目前一文不值的股票擔保，給財收回其子公司的大量現金，並將其使用在受到損害。

給財於去年年底辭職後，他雖然退出了政界，但後來他鄭重聲明：他絕不會退休，他要繼續領導他的人民，我與他會退鄉下，但他拒絕在說，「事實上，我從沒有想過退出政界的事情。假如有人有政治也是幫助我的事情。」

（亞洲華僑日報）  
（鴉片節譯自《

產並出口的是一種「NC-140」型——見圖——雙引擎螺旋槳機，可乘十四人，並可載貨售價三百五十萬美元。

在印尼生產出的這個第三家今天能生產出飛機出來，標誌著進步，印尼向以出口原膠、椰油、香料、後來成為出口石油、天然氣，曾幾時居然能出口飛機。難怪國際評比在日本談到這個問題時說：「我們兩國能出口飛機是我國的尖端技術產品。」

放今

了八架，日本、缅甸也送給聯中，即是中小型飛機，大小各異無數，以中小型飛機行客易之問最為相宜，現在印尼正在製造的 N C 一 21 和 C O 二型，將成為一島際巴士，既載客，也運貨，外國航空專家看過這機樣並試飛之後認為航速、質量都不錯，一共贈予五十五架。

這次哈比訪日的目的，是與日本商談先進更多的印尼哈比，日本商談先進更多的哈比，哈比到印尼希望十年之後，以圖新的工業國家出現亞洲，其科技自與在哈比比這說到現在太平洋地區為中心，由東盟、日本、美國、南朝鮮共同發展這個地區的經濟，從他的第一發言看，印尼中國復交時期可能會提早到來。

因此，現在要由泰國、緬甸、阿聯來空軍考慮。搬到中國訪問，他沒談過這個問題，說，「他們讓我親眼目睹，點，就是價錢太貴，

阿聯原來堅持，不理會價錢多麼昂貴，也要購買六架 A 一 29 戰鬥機，這

印尼考士

在蘇門答臘

有成功昇

他們為三車所生產的飛機，如盤龍、游龍飛機，……我沒有同他們討論過購買這些設備。

何偉文說，中國在地理上與泰國相鄰，「我們像鐵成一樣」，將來，假如中國希望在任何方面幫助泰國，那是兩國政府之間的事。

阿鐵談到，他在中國期間，曾訪問中越邊界，發現中國軍隊裝備門狀炮，平隊砲，戰鬥平隊砲，他要求參觀在前線，他要求參觀在前線的中國軍隊，因為中國參謀部最近訪問泰國時，也曾觀察在柬埔寨最近活動的泰國軍隊，這是官方第一次證實，這是去年初訪問往來柬埔寨邊界。

**新發現**

發現一古代遺址

里維查瓦王國

100